

480147-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui – F5 R5600 Loadbalancer mit Wartung und Verlängerung Testsystem

OJ S 132/2026 13/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Investitionsbank Berlin

Adresse électronique: Ausschreibungen@ibb.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Affaires économiques

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: F5 R5600 Loadbalancer mit Wartung und Verlängerung Testsystem

Description: Die IBB will bestehende F5 Appliances durch zwei neue F5 r5600er Appliance nebst 4 Jahren Wartung ersetzen. Die zwei Altgeräte sollen dabei vom Dienstleister entsorgt werden. Darüber hinaus sollen zwei F5 Virtual Edition Lab Lizenzen mit 4 Jahren Wartung beschafft werden. Die Leistung beinhaltet nur die Lieferung nebst Wartungsvertrag. Eine Installations- oder Konfigurationsleistung ist nicht Bestandteil der Vergabe. Die Lieferung und Leistungserbringung sollen umgehend nach der Beauftragung erfolgen.

Identifiant de la procédure: 1933e830-768a-4208-adce-c2b3bde01557

Identifiant interne: 2026-311

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72000000 Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui

Nomenclature complémentaire (cpv): 48000000 Logiciels et systèmes d'information, 72100000 Services de conseil en matériel informatique, 72220000 Services de conseil en systèmes informatiques et conseils techniques, 72267100 Maintenance de logiciels de technologies de l'information

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Bundesallee 210

Ville: Berlin

Code postal: 10719

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YRXM3VL# Bei Punktegleichstand entscheidet das Los (dokumentiert nach Vier-Augen Prinzip).

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Fraude: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Corruption: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Insolvabilité: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Biens administrés par un liquidateur: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

État de cessation d'activités: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Faute professionnelle grave: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen Wirt-124 EU P §§ 123, 124 GWB

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: F5 R5600 Loadbalancer mit Wartung und Verlängerung Testsystem
Description: Weiterführende Informationen entnehmen Sie bitte den Ausschreibungsunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung Anlage 01.
Identifiant interne: 2026-311

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72000000 Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui

Nomenclature complémentaire (cpv): 48000000 Logiciels et systèmes d'information, 72100000 Services de conseil en matériel informatique, 72220000 Services de conseil en systèmes informatiques et conseils techniques, 72267100 Maintenance de logiciels de technologies de l'information

Options:

Description des options: Siehe Leistungsbeschreibung Anlage 01 und Preisblatt Anlage 02

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Bundesallee 210

Ville: Berlin

Code postal: 10719

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 4 Ans

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme# (1) Angebote sowie Verfahrenskorrespondenz sind ausschließlich in deutscher Sprache zulässig. (2) Die Verfahrenskommunikation wird ausschließlich elektronisch über den Kommunikationsbereich des Deutschen Vergabeportals abgewickelt. (3) Zur Ausschreibung sind ergänzende Informationen und Formulare (Vergabeunterlagen) vorhanden. Diese sind bei der Erstellung der Angebote unbedingt zu beachten bzw. zu verwenden. Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich auf dem Deutschen Vergabeportal zum Download bereit. Für die Bieterkommunikation sowie für die Abgabe von Angeboten ist die kostenfreie Registrierung auf dem Deutschen Vergabeportal (<https://www.dtv.de/Center/>) unter Angabe des korrekten Unternehmensnamens erforderlich. Es ist sicherzustellen, dass Posteingänge über die angegebene Emailadresse regelmäßig abgerufen bzw. überwacht werden. (4) Die zur Verfügung gestellten Unterlagen und Informationen sind vertraulich zu behandeln. Deren Veröffentlichung (auch auszugsweise) ist ohne Genehmigung der Vergabestelle unzulässig. (5) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und eventuelle Unklarheiten hinzuprüfen. Fragen und Anmerkungen von interessierten Unternehmen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zum 03.08.2026 und ausschließlich über den Kommunikationsbereich des Deutschen

Vergabeportals zu stellen (durch Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen (ebenfalls über den Kommunikationsbereich des Deutschen Vergabeportals als Nachrichten der Vergabestelle). Die Interessenten werden über das Einstellen neuer Nachrichten der IBB im Projektraum per E-Mail informiert. Die von der Vergabestelle derart bereitgestellten Antworten werden Bestandteil der Vergabeunterlagen. Auf Beantwortung verspätet eingegangener Fragen besteht kein Anspruch.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: V. 1.1 a) Partnerstatus Eigenerklärung, dass das Unternehmen mindestens über den F5 Authorized Partner Status verfügt. Dieser wird für die gesamte Vertragslaufzeit aufrechterhalten. Ein entsprechender Nachweis ist den Angebotsunterlagen beizufügen

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: V. 1.1 b) Referenzen Nachweis über mindestens zwei Referenzen einer gem. Leistungsbeschreibung vergleichbaren Leistung mit dem Verkauf von F5 Appliances inklusive Wartung: - die innerhalb der letzten 4 Jahre, gerechnet ab Veröffentlichungsdatum der Ausschreibung, erfolgte

Critère: Certificats délivrés par des instituts de contrôle de la qualité

Description du critère de sélection: V. 1.1 c) Entsorgung Altgeräte gem. VwVBU/Leistungsblatt Zu bestätigen ist, dass nachfolgende Zertifizierungen vorliegen oder durch ein Unternehmen ausgeführt wird, welches diese Kriterien erfüllt: - Zertifizierung nach ISO 9001 - Zertifizierung nach ISO 14001 - Die Rücknahme und Erstbehandlung der Hardware ist durch einen gemäß § 56 KrWG bzw. als Erstbehandlungsanlage gemäß ElektroG zertifizierten Betrieb vorzunehmen. Die o.g. Zertifikate werden von dem Bieter, der für den Zuschlag vorgesehen ist, nachgefordert.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Die Preise sind zwingend in das von der Vergabestelle zur Verfügung gestellte Preisblatt (Anlage 02) einzutragen. Das Preisblatt wird Vertragsbestandteil, so dass die darin festgeschriebenen Preise verbindlich sind. Es werden die im Preisblatt ermittelten Wertungspreise gewertet unter Berücksichtigung des Anbietens von Skontoabzügen gem. der Anlage 12 Zahlungsbedingungen. Das Angebot mit dem niedrigsten Wertungspreis erhält die maximal erreichbare Punktzahl von 100 Preispunkten. Die Punktzahl der anderen Angebote erfolgt anhand der nachfolgenden Berechnung: Punktwert Preispunkte = $100 \times (\text{niedrigster Wertungspreis} / \text{Wertungspreis Bieter})$

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRXM3VL/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRXM3VL>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRXM3VL>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 2 Mois

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Manche fehlende Bieterunterlagen können nach dem Ermessen der Vergabestelle nach Fristablauf nachgereicht werden.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Soweit die Vergabeunterlagen Vordrucke enthalten, sind ausschließlich diese zu verwenden. - Wettbewerbsregistrauskunft: Die Vergabestelle wird von dem Unternehmen (und - soweit zutreffend - von dessen

Subunternehmen/ Mitgliedern einer Bietergemeinschaft), das den Zuschlag erhalten soll,

Abfragen aus dem Wettbewerbsregister veranlassen. Mit Abgabe des Teilnahmeantrags

erklärt das Unternehmen sein Einverständnis dazu. Eintragungen können zum Ausschluss

führen. - Bei Bietergemeinschaft und Mehrfachbeteiligung: Darstellung der wettbewerblichen Auswirkungen. (Anlage 07) - Bei Bietergemeinschaft: Erklärung zur gemeinschaftlichen

Vertretung und zur gesamtschuldnerischen Haftung. (Anlage 07) - Bei Einsatz von

Subunternehmen: Selbstverpflichtungserklärung der Subunternehmen sowie Angabe der

betreffenden Leistungsbereiche (bei Eignungsleihe). (Anlage 07) Diese Erklärungen sind von

allen bietenden Unternehmen, Nachunternehmern, Mitgliedern einer Bietergemeinschaft

einzuhalten bzw. zu erbringen.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Vergabekammer des Landes Berlin

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Landes Berlin
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Auf § 160 Absatz 3 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) wird hiermit hingewiesen. Der Nachprüfungsantrag ist danach unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Investitionsbank Berlin
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Investitionsbank Berlin

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Investitionsbank Berlin
Numéro d'enregistrement: 11-2000035000-74
Adresse postale: Bundesallee 210
Ville: Berlin
Code postal: 10719
Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: Ausschreibungen@ibb.de
Téléphone: +49 3021250
Adresse internet: <https://www.ibb.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer des Landes Berlin
Numéro d'enregistrement: 11-1300000V00-74
Adresse postale: Martin-Luther-Str. 105
Ville: Berlin
Code postal: 10825
Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabekammer@senweb.berlin.de
Téléphone: +49 3090138316
Télécopieur: +49 3090137613

Adresse internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Vergabekammer des Landes Berlin

Numéro d'enregistrement: DE296830277

Adresse postale: Martin-Luther-Str. 105

Ville: Berlin

Code postal: 10825

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@senweb.berlin.de

Téléphone: +49 3090138316

Télécopieur: +49 3090137613

Adresse internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 57b82f11-923f-46a9-8d37-932467c3117d - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 10/07/2026 13:45:20 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 480147-2026

Numéro de publication au JO S: 132/2026

Date de publication: 13/07/2026